



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80495047
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 31.07.2020
Fecha rec: 2000

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
City : Mondragon 20500
Población: Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:281768
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 5665HUK
Plate Nb : 5665HUK
Remolque : HROA9266
Remoc.plate : HROA9266
Unidad transporte: : Transp. ind. p. carr.
Del Unit. : Transp. ind. p. carr.

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249
17867

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.
		Quantity	Delivered		Package	Reference		Label			
2510630000	CM 2510310463	700		PZA	TBA-501494	028	16213846/16218280	25	550004316501		
					TBA-501711	168					
Peso neto total : 5.495											
Total net weight: 5.495											
Peso bruto total : 7.292,600											
Total brut weight: 7.292,600											
Nº total de palets o contenedores: 028											
Total No. of pallets or containers: 028											

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 700
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 28
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 05/08/20
Firma

Observaciones:
Comments :
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILEGNAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier
Recepção e Assinatura
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
05 AGO 2020
"Ricevuto con riserva di
verificare la qualità e quantità"
Transportista / Carrier

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E0F-20025292		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com	
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT. SpA. Modugno Bari 70026 (I)		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Philip Orlando Domicilio / Adresse / Address x5922275-m País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date 31/7/20 Firma / Signature [Signature]	
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Arrasate (E) Fecha / Date 31.07.20 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 5665 HUK HRO A 9266 Ref: 80495047 Alb	
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Bari (I) Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Alb. 80495047	
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods
14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 7292		15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³	
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autres frais / Other charges	
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars		19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery	
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Establecido en / Etablie à / Established in Arrasate el día / le on 31.07.20		24 Recibo de la mercancía / Réçu de la marchandise / Goods received Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure 05 AGO 2020	
22 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender [Signature]		23 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com	
25 Firma o sello del destinatario Signature ou timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee [Signature]		26 Fecha y lugar de entrega / Date and place of delivery 05 AGO 2020 Modugno (BA)	

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

venduto con riserva di
verificare qualità e quantità

0003503

(ADP)
• En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, según las especificaciones de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
• En caso de marchandises dangereuses, indiquer dans la ligne inférieure de la case leur numéro selon N.U. pour marchandises de classe 1 et 7, voir spécifications de documentation selon ADR, chapitre 5, numéro d'étiquette et groupe d'emballage.
• In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR Part 5, The label number and Packing Group.

Las casillas con recuadro grisado deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22